

**GEN PLIS LAJAN KI DISPONIB: LETA VLE PRETE JISKA \$2 MILYON DOLA EPI  
GEN SIBVANSYON \$10,000 KI DISPONIB POU EDE BIZNIS OU OSWA  
ÒGANIZASYON OU KI PA POU FÈ PWOFI**

Pwogram prè lajan pou dezas te AJOUTE \$60 milya dola l ap distribye dapre premye moun ki parèt, se premye moun n ap bay sèvis sa a

**KISA LI YE?**

Prè Lajan Dezas ak Sibvansyon pou Prejidis Ekonomik (Economic Injury Disaster Loan and Grant) Administrasyon Tibiznis Etazini (U.S. Small Business Administration, SBA) an

Prè avèk enterè ki ba pou jiska 30 lane ou gendwa pa bezwen repeye pandan ennan (1)

Aplikasyon yo pa aksepte pou yon prè gendwa resevwa yon sibvansyon \$10,000 yo gendwa pa bezwen repeye ditou

**KIMOUN KI KALIFYE?**

Biznis ak òganizasyon ki pa pou fè pwofi ki gen 500 anplwaye oswa mwens

**KIJAN OU KAPAB JWENN LI?**

Al gade nan wèbsayt SBA an pou aplike: <https://covid19relief.sba.gov/#/>

**POU FÈ KISA MWEN KAPAB ITILIZE LAJAN AN?**

- Peman mògedj oswa lwaye
- Depans pewòl
- Pri materyo ki pi elve
- Peman elektrisite, gaz, dlo, telefòn, chofaj
- Lòt bagay SBA apwouve

**OU VLE PLIS ENFÒMASYON OUBYEN KONSÈY?**

Al gade nan [wèbsayt Prè Lajan pou Dezas Prejidis Ekonomik](#) SBA an

Gen Sant pou Tibiznis ki la pou ede w: Al gade nan [wèbsayt Sant Devlopman Tibiznis New York la \(NY Small Business Development Center\)](#)